

ДОГОВОР
ЗА ЈАВНА НАБАВКА

**на посебни услуги – Хотелско-угостителски услуги за организација на
четиридневно Летно школо за млади 2026**

Склучен на ден _____. 2026 година, помеѓу:

1. **Министерство за социјална политика, демографија и млади**, со седиште на ул. „Даме Груев“ бр.14 Скопје, претставувано од Министер **Гоко Велковски**, во понатамошниот текст: Договорен орган, и
2. **Друштво за туризам, транспорт, трговија, менаџмент и консалтинг услуги РОЈАЛ СТАР ТРАВЕЛ ДООЕЛ Скопје**, со ЕМБС 7227728, со седиште на ул. „Св. Кирил и Методиј“ бр. 12/1, Скопје, претставувано од **Управител Перо Чакалов**, во понатамошниот текст: Носител на набавката

I ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРОТ

Член 1

Со овој договор се уредуваат меѓусебните права и обврски помеѓу Договорниот орган и Носителот на набавката, согласно спроведената јавна набавка за хотелско-угостителски услуги за организација на четиридневно Летно школо за млади, во согласност со позитивните законски прописи поврзани со предметот на набавката и важечките подзаконски акти.

Договорните страни го склучуваат овој договор врз основа на Одлука за јавна набавка со архивски број 02-5709/1 од 12.08.2026 година, Одлука за избор на најповолен понудувач со архивски број 02-5709/9 од 18.08.2026 година, донесена во истата постапка, како и врз основа на доставена понуда од Носителот на набавката со која во целост се прифатени условите, барањата и напомените предвидени во тендерската документација.

Член 2

Предмет на овој договор е набавка на хотелско-угостителски услуги за организација на четиридневно Летно школо за млади.

II ЈАЗИК НА ДОГОВОРОТ

Член 3

Јазик на Договорот и на другите документи кои претставуваат составен дел на Договорот е македонскиот јазик.

Целата комуникација во писмена форма помеѓу договорните страни е на македонски јазик.

III ВРЕМЕТРАЕЊЕ НА ДОГОВОРОТ

Член 4

Овој Договор е со времетраење од 3 (три) месеци сметано од денот на потпишувањето на договорот од двете договорни страни, а до целосна реализација на услугата и извршување на сите договорни обврски.

IV ВРЕДНОСТ НА ДОГОВОРОТ

Член 5

Вкупната вредност на овој договор изнесува 669.000,00 (шестотини шеесет и девет илјади) денари без пресметан данок на додадена вредност (ДДВ). Данокот на додадена вредност изнесува 120.420,00 денари. Вкупната цена на предметната набавка со пресметан данок на додадена вредност изнесува 789.420,00 денари.

Р.Бр	Опис на позиции	Ед. мерка	Број на учесници	Ед. цена по учесник (без ДДВ)	Вкупна цена без ДДВ	ДДВ 18%
1	Пакет аранжман – хотелско сместување со 4 (четири) полни пансиони, конференциски капацитети и придружни услуги согласно техничката спецификација	Учесник	60	11.150,00	669.000,00	120.420,00

V ИНАЧИН И РОК НА ПЛАЌАЊЕ

Член 6

Начинот на плаќање е вирмански.

Рок на плаќање е во рок до 30 дена од денот на приемот на фактурата во архивата на Министерство за социјална политика, демографија и млади, со прилог уредно заверен Извештај за извршените услуги.

Не се предвидува авансно плаќање.

Член 7

Фактурата ги содржи особено следниве елементи:

- повикување на број на договорот;
- датум на изготвување на фактурата;
- опис на извршените услуги согласно техничката спецификација;
- единечна и вкупна договорена цена без вкалкулиран ДДВ;
- пресметка на данокот на додадена вредност;
- вкупна цена за исплата по фактурата (доколку имало евентуално намалување);
- валута на плаќање;
- рок на плаќање; и
- сметка и банка на давателот на фактурата.

Во прилог на фактурата, економскиот оператор е должен да достави Извештај за извршените услуги, кој содржи податоци за периодот и местото на реализацијата, бројот на учесници, како и опис и потврда за извршените услуги согласно договорот, вклучувајќи: сместување, исхрана, конференциски капацитети, лекарска грижа, спасител на плажа и придружните активности предвидени со Летното школо.

Во прилог на Извештајот задолжително се доставуваат список со имиња и презимиња на учесниците, како и на претставниците/координаторите на Министерството кои присуствувале и го следеле спроведувањето на активностите.

Извештајот треба да биде потпишан и заверен од овластено лице на економскиот оператор и потврден од координаторите/овластените претставници на Министерството за социјална политика, демографија и млади.

VI НАЧИН И РОК НА ИЗВРШУВАЊЕ НА УСЛУГИТЕ

Член 8

Се предвидува извршување на Пакет аранжман услуги кој подразбира:

- Сместување со 4 (четири) полни пансиони (појадок, ручек, вечера, како и кафе паузи и освежување во текот на денот) за учесниците на услугата, во период август–септември 2026 година, согласно термин утврден од страна на договорниот орган, во објект за сместување хотел Полин кој се наоѓа на брегот на Дојранското езеро и ги исполнува барањата за потребните услуги согласно тендерската документација, за максимум 60 (шеесет) учесници. Сместувањето е во двокреветни и/или трокреветни соби, климатизирани и функционални, со сопствен санитарен јазол, при што хотелската хигиена и редовното одржување на собите се постојано обезбедени.
- Сместувачкиот капацитет располага со сопствен базен со лежалки, а пристапот до плажата е директен и безбеден, односно нема премин преку сообраќајници.
- Конференциска сала со капацитет за најмалку 60 (шеесет) лица, наменета за реализација на едукативните сесии и работилниците, опремена со соодветна техничка опрема – проектор, платно, систем за озвучување и Wi-Fi интернет, како и одделен простор наменет за неформални младински активности и групна работа.
- Исхрана во вид на full board / полн пансион (појадок, ручек, вечера, како и кафе паузи и освежување во текот на денот), разновидна и нутритивно балансирана, со можност за обезбедување вегетаријански и посебни оброци согласно потребите на одделни учесници.
- лекар со опремена просторија во објектот.
- спасител на плажа.
- спортско-рекреативен терен.

Целокупната средина и условите на локацијата се youth friendly, односно соодветни за младинска интеракција, учење и социјализација, во согласност со целта и духот на настанот.

VII КВАЛИТАТИВНА КОНТРОЛА

Член 9

Во текот на реализација на услугата од страна на Носителот на набавката, Договорниот орган има право да врши надзор над начинот на давањето на услугите, сместувањето, хигиената, исхраната и програмските активности.

Носителот на набавката е должен на овластените претставници на Договорниот орган да им овозможи вршење контрола во објектот во кој се дава услугата за целото времетраење на договорот.

Доколку Договорниот орган утврди дека Носителот на набавката не ги обезбедува услугите на начин предвиден во овој договор или дека Носителот на набавката доставува неточни податоци за бројот на учесници на услугата, исплатата на средствата ќе запре до решавање на ова прашање.

VIII ОБВРСКИ НА НОСИТЕЛОТ НА НАБАВКАТА

Член 10

Носителот на набавката е должен:

- Да обезбеди квалитетни хотелско-угостителски и придружни услуги за сите учесници без дискриминација;
- Да обезбеди квалитетни услови и опрема за сместување во сите простории во кои се сместени учесниците, како и во заедничките простории – тоалети, заеднички простории, чајни кујни и др., и реквизити за заедничка употреба;
- Да обезбеди посебен простор за амбулантски потреби соодветно опремен со мебел и потребен медицински материјал и лекови за прва помош;
- Да постапува со личните податоци на учесниците во согласност со Законот за заштита на личните податоци;
- Да овозможи Договорниот орган да врши проверка на документацијата поврзана со остварувањето на услугата во секое време;
- Да води уредна евиденција за учесниците и времетраењето на престојот за секој учесник поединечно;
- Да достави писмено известување до Договорниот орган, доколку учесник не почнал да ја користи услугата или предвреме го завршил користењето на услугата;
- Да доставува веродостојни и точни податоци за видот и обемот на услугите на учесниците до Договорниот орган.

Член 11

Доколку Носителот на набавката за време на престојот на учесниците констатира постоење на случаи кои се последица на несреќа или повреди настанати при користење на услугата, е должен веднаш да го извести Договорниот орган.

Носителот на набавката е должен да преземе мерки за заштита на учесниците во сите случаи кои се последица од несреќа на учесниците, или повреди предизвикани при користењето на услугата.

IX ОБВРСКИ НА ДОГОВОРНИОТ ОРГАН

Член 12

Договорниот орган се обврзува да изврши плаќање само за учесниците кои реално ја искористиле услугата.

Член 13

Лице задолжено за реализација на договорот кај Договорниот орган е Милица Коцевска или друго лице овластено од Министер.

X ГАРАНЦИЈА ЗА НАВРЕМЕНО И КВАЛИТЕТНО ИЗВРШУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ

Член 14

Носителот на набавката е должен да обезбеди гаранција за квалитетно и навремено извршување на договорот во вид на банкарска гаранција во вредност од 5% од вредноста на договорот за јавна набавка со вклучен ДДВ со важност за целото времетраење на договорот.

Носителот на набавката е должен да достави неотповиклива, безусловна и наплатива на прв повик банкарска гаранција за навремено и квалитетно извршување на договорот.

Гаранцијата за квалитетно и навремено извршување на договорот Носителот на набавката ја доставува истовремено со потпишан и заверен примерок на договор за предметната набавка. Потпишаниот договор без доставена банкарска гаранција ќе се смета за неважечки и нема да предизвика правно дејство.

Гаранцијата за квалитетно извршување на договорот ќе биде наплатена доколку Носителот на набавката не исполни некоја од обврските од договорот за јавна набавка во рокот на стасаноста, за што писмено ќе го извести Носителот на набавката.

Оваа гаранција се враќа на Носителот на набавката во рок од 14 дена од денот на целосно реализирање на договорот.

Во случај кога е продолжен рокот за реализација на договорот или е зголемена неговата вредност, Носителот на набавката соодветно треба да ја продолжи важноста и вредноста на гаранцијата за квалитетно и навремено извршување на договорот.

XI ДОГОВОРНА КАЗНА ЗА ЗАДОЦНУВАЊЕ, ОДНОСНО НЕИСПОЛНУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ

Член 15

Договорните страни се договорија дека Носителот на набавката ќе му плати на Договорниот орган определен паричен износ (договорна казна) ако не ја исполни својата обврска согласно овој договор, а особено ако договорот е раскинат поради вина на Носителот на набавката.

Договорната казна изнесува 0,1% (1 промил) од вкупната договорена цена на услугите, со тоа што износот на така определената договорна казна не може да премине 5% од вкупната цена на услугите, предмет на набавка.

XII ВИША СИЛА

Член 16

Ниту една од договорните страни нема да биде одговорна за неисполнување на овој Договор до кое би дошло заради Виша сила. Виша сила значи исклучителен настан или околност:

- а) кој е надвор од контрола на страните;
- б) против кој ниедна од страните не можела разумно да преземе мерки пред стапување на Договорот;
- в) кој, откако настанал, страната не можела разумно да го одбегне или да го совлада; и
- г) кој не може во голема мера да се припише на друга страна.

Вишата сила може да вклучува, но не е ограничена на: војна, непријателства, инвазија; бунт, тероризам, револуција; немир, штрајк или блокада; воена муниција, експлозивни материјали, радиоактивност; природни настани (пожар, поплава, земјотрес, пандемија, лоши временски услови).

Ако една од договорните страни е спречена заради Виша сила должна е во рок од 24 часа писмено да ја извести другата страна, со наведување на причините за Вишата сила и обезбедување на соодветен доказ.

По отстранување на Вишата сила, Договорот може да се реализира по потреба со заеднички прифатено дополнување или да се раскине спогодбено.

Доколку изведбата на сите работи во голема мера е спречена во непрекинат период од 30 (триесет) дена поради „Виша сила“, тогаш која било од страните може да даде известување за раскинување на Договорот.

XIII ПРИМЕНЛИВ ЗАКОН

Член 17

За се што не е регулирано со овој Договор ќе се применуваат одредбите од Законот за облигациони односи и позитивните законски прописи во Република Северна Македонија.

XIV УСЛОВИ ЗА ПРЕКИНУВАЊЕ ИЛИ РАСКИНУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ

Член 18

Кога една од договорните страни нема да ја исполни својата обврска, другата договорна страна може да бара исполнувањето на обврските или да го раскине договорот, а во секој случај има право на надомест на штетата.

Член 19

Договорот не може да се раскине поради неисполнување на незначителен дел од обврската.

Член 20

Со раскинувањето на договорот двете договорни страни се ослободени од своите обврски, освен од обврската за надомест на евентуалната штета.

Ако една страна го извршила договорот целосно или делумно, има право да и се врати она што го дала.

Страната што враќа пари е должна да плати затезна камата од денот кога ја примила исплатата.

Договорните страни се согласни евентуални спорови да се решаваат спогодбено во склад со важечките прописи и овој договор, но доколку тоа не е можно, спорот ќе го решава надлежен суд во Скопје.

XV РЕШАВАЊЕ НА СПОРОВИ

Член 21

Сите евентуални спорови и недоразбирања кои би произлегле од овој Договор, договорните страни ќе ги решаваат во духот на добрите деловни обичаи со меѓусебно договарање, во спротивно надлежен за решавање на сите евентуални спорови е Граѓанскиот Суд Скопје.

XVI ЗАВРШНИ И ОПШТИ ОДРЕДБИ

Член 22

Договорот за јавна набавка во текот на неговата важност може да се дополни и/или измени само врз основа на член 119 од Законот за јавни набавки.

Договорната страна која бара измена и/или дополнување е должна своето барање до другата страна да го достави во писмена форма.

Одредбите од овој договор можат да се изменат и/или дополнат со склучување на Договорот за изменување и дополнување на основниот Договор.

Дополнувањата и измените на овој договор се важечки ако се направени во писмена форма и ако се потпишани од двете договорни страни.

Член 23

Ниту една договорна страна нема право своите обврски да ги пренесе на трета страна, без взаемна писмена согласност.

Член 24

Овој Договор е составен во 4 (четири) примероци, од кои секоја страна задржува по 2 (два) примерока и стапува во сила со денот на неговото склучување.

Договорен орган:

Министерство за социјална политика,

демографија и млади

Министер

Ѓоко Велковски

Носител на набавката:

РОЈАЛ СТАР ТРАВЕЛ ДООЕЛ Скопје

Управител

Перо Чакалов

Изработил: Теодора Васик Петровска, Раководител на одд. за јавни набавки

Согласен: М-р Јулијана Павковска Боцевска, Раководител на одделение

Контролирал: Љубица Панова, Раководител на Сектор за ПНОЗР